

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE**

20 mars 2006

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**relative à l'assentiment donné par la Chambre des représentants aux accords entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et différents Etats «concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements»**

(déposée par Mme Zoé Genot)

---

**BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

20 maart 2006

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de instemming van de Kamer van volksvertegenwoordigers met de overeenkomsten tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en diverse Staten inzake de «wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen»**

(ingedien door mevrouw Zoé Genot)

---

4938

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*

*Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*

*Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : publicaties@deKamer.be*

LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS,

A. Considérant les compétences de l'État fédéral en matière d'accords internationaux passés par l'Union économique belgo-luxembourgeoise (UEBL) «concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements»;

B. Considérant les différents accords «concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements» conclus par l'UEBL avec différents États et notamment avec la République d'Azerbaïdjan, signé à Bruxelles le 18 mai 2004 et adopté récemment par le Parlement<sup>1</sup>;

C. Considérant les craintes qu'engendre le contournement de l'abandon des négociations sur l'accord multilatéral sur l'investissement (AMI) en 1998, résultant de la multiplication d'accords bilatéraux de protection de l'investissement (ABI) inadéquats, créant subrepticement un réseau mondial d'accords internationaux bilatéraux dont les effets antidémocratiques, antisociaux et anti-environnementaux seraient aussi dévastateurs que ceux qu'aurait engendrés l'adoption de l'AMI;

D. Considérant l'échec des négociations de l'Organisation mondiale du Commerce (OMC) à Cancun et le recours croissant aux accords commerciaux bilatéraux, attendu (en ce compris les accords bilatéraux sur les investissements);

E. Considérant les inquiétantes similitudes que présentent les dispositions incluses dans les accords actuellement soumis à son assentiment avec celles qui auraient dû trouver place dans le défunt AMI, notamment en matière de règlement des conflits et de définition très large des notions d'«investissement» et d'«investisseur»;

F. Constatant l'absence totale – ou tout au plus la présence symbolique – de toute référence aux droits de l'homme et aux libertés fondamentales;

G. Considérant l'absence de toute référence aux droits syndicaux, tels que définis dans les huit conventions fondamentales de l'Organisation internationale du travail (OIT)<sup>2</sup>;

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. Gelet op de bevoegdheden van de federale Staat met betrekking tot internationale overeenkomsten die worden gesloten door de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (BLEU) inzake de «wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen»;

B. Gelet op de diverse overeenkomsten inzake de «wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen» die de BLEU heeft gesloten met diverse Staten en inzonderheid de op 18 mei 2004 in Brussel ondertekende overeenkomst met de Republiek Azerbeidzjan<sup>1</sup> die onlangs door het Parlement werd aangenomen;

C. Gelet op de vrees dat de stopzetting, in 1998, van de onderhandelingen over het multilateraal investeringsakkoord (MIA) wordt omzeild via een toenemend aantal inadequate bilaterale investeringsakkoorden (BIA) die ertoe strekken investeringen te beschermen, die op slinkse wijze leiden tot het ontstaan van een mondiale netwerk van bilaterale internationale overeenkomsten en waarvan de antidemocratische, antisociale en milieubelastende gevolgen al even catastrofaal dreigen te zijn als die waartoe de goedkeuring van het MIA zou hebben geleid;

D. Gelet op de mislukking van de onderhandelingen binnen de Wereldhandelsorganisatie (WTO) in Cancun, met als verwacht gevolg dat almaar meer via bilaterale handelsakkoorden (met inbegrip van bilaterale investeringsakkoorden) wordt gewerkt;

E. Gelet op de verontrustende gelijkenissen tussen de bepalingen in de thans ter instemming voorliggende overeenkomsten en de bepalingen die in het opgedoekte MIA hadden moeten worden opgenomen, met name inzake de beslechting van geschillen en de - overigens zeer ruime - omschrijving van de begrippen «investering» en «investeerder»;

F. Gelet op het ontbreken van elke - méér dan symbolische - verwijzing naar de mensenrechten en de fundamentele vrijheden;

G. Gelet op het ontbreken van elke verwijzing naar de vakbondsrechten als opgenomen in de acht basisverdragen van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)<sup>2</sup>;

<sup>1</sup> DOC Sénat, 3-1400/001

<sup>2</sup> <http://www.ilo.org/public/french/standards/norm/whatare/fundam/>

<sup>1</sup> Stuk Senaat, 3-1400/001.

<sup>2</sup> <http://www.ilo.org/public/french/standards/norm/whatare/fundam/>

H. Considérant l'absence de toute référence contraignante aux principes directeurs de l'OCDE<sup>3</sup> pour une conduite responsable des entreprises multinationales, notamment dans les matières fiscale, sociale et environnementale;

I. Rappelant la décision, formellement approuvée durant l'année 2001 par les autorités grand-ducales et belges, tant fédérale que fédérées, d'insérer des clauses spécifiques en matière de normes sociales et environnementales dans le texte de base de l'UEBL concernant les accords internationaux «portant encouragement et protection réciproques des investissements»;

J. Constatant que les clauses sociales et environnementales ne sont pas encore systématiquement inscrites dans les accords présentement soumis à l'assentiment du Parlement.

#### AFFIRME:

1. Sa volonté de ne plus donner son assentiment à un accord international conclu par l'UEBL «concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements» qui ne contiendrait pas de clauses sociale et environnementale, explicites et contraignantes, pour les parties contractantes, ainsi qu'une référence explicite au respect par celles-ci des droits de l'homme, des droits syndicaux et des libertés fondamentales;

2. Son souhait que soient clairement distinguées et traitées de manière autonome dans lesdits accords internationaux les problématiques liées aux investissements directs et indirects.

#### SOUHAITE:

1. La renégociation avec les différents États concernés des accords déjà effectifs, pour y inclure des clauses sociales et environnementales, explicites et contraignantes, pour les parties contractantes, ainsi qu'une référence explicite au respect par celles-ci des droits de l'homme, des droits syndicaux et des libertés fondamentales;

H. Gelet op het ontbreken van elke dwingende verwijzing naar de richtsnoeren van de OESO<sup>3</sup> voor een verantwoord multinationaal ondernemerschap, met name op fiscaal, sociaal en milieuvlak;

I. Herinnerend aan de beslissing die in de loop van 2001 formeel werd genomen door de overheden van het Groothertogdom Luxemburg en door Belgische overheden (zowel de federale als die van de deelgebieden), teneinde specifieke sociale clausules en milieuclausules op te nemen in de basistekst van de BLEU met betrekking tot de internationale overeenkomsten inzake de «wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen»;

J. Gelet op het feit dat de sociale clausules en milieuclausules nog niet systematisch zijn opgenomen in de thans voor instemming aan het Parlement voorgelegde overeenkomsten;

#### BEVESTIGT:

1. Haar voornemen niet langer in te stemmen met door de BLEU gesloten internationale overeenkomsten inzake de «wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen» waarin dergelijke sociale clausules en milieuclausules niet explicet en in voor de partijen bij de overeenkomst dwingende bewoordingen zijn opgenomen, en waarin niet explicet wordt verwezen naar de verplichting dat die partijen de mensenrechten, de vakbondsrechten en de fundamentele vrijheden moeten eerbiedigen;

2. Haar wens dat de vraagstukken die verband houden met de directe en indirecte investeringen, voortaan duidelijk afzonderlijk worden vermeld, alsook autonoom worden behandeld in voormelde internationale overeenkomsten;

#### WENST:

1. Dat de reeds vigerende overeenkomsten met de diverse betrokken Staten worden heronderhandeld, teneinde er explicet en in voor de partijen bij de overeenkomst dwingende bewoordingen sociale clausules en milieuclausules in op te nemen, alsook er explicet in te verwijzen naar de verplichting dat die partijen de mensenrechten, de vakbondsrechten en de fundamentele vrijheden moeten eerbiedigen;

2. Etre dorénavant informée sur une base annuelle de l'état d'avancement des accords de ce type en cours de négociation et du suivi de ceux déjà en application.

**DEMANDE AU GOUVERNEMENT**

1. de prendre toutes les initiatives et dispositions utiles en la matière;
2. de lui transmettre tous les projets de texte en cours de négociation;
3. de lui faire annuellement rapport sur l'ensemble de la problématique des accords «concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements» négociés et conclus par l'UEBL.

5 décembre 2005

Zoé GENOT (Ecolo)

2. Voortaan jaarlijks te worden geïnformeerd over de stand van zaken met betrekking tot dat type overeenkomsten waarover de onderhandelingen nog lopen, alsook over de *follow-up* van de reeds vigerende overeenkomsten;

**VRAAGT DE REGERING:**

1. daartoe alle nuttige initiatieven te nemen en schikkingen te treffen;
2. haar in het bezit te stellen van alle ontwerpteksten waarover momenteel wordt onderhandeld;
3. haar jaarlijks verslag uit te brengen over alle vraagstukken in verband met de door de BLEU onderhandelde en gesloten overeenkomsten inzake de «wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen».

5 december 2005